

« zurück blättern vor »

GRAF subst. m., ab 1455; auch *grof*; ‘ein Adelstitel’ – ‘hrabia’: (ca.1455) 1876 JA XIV 490, STP *Groff comes.* ◦ 1562 RejZwierz 83, SPXVI *W Tym domu nie bywáli / żadni Philozophi / Ani Arcybiskupi / ani Włofcy Grofi.* ◦ 1564 OrzQuin Q3, SPXVI *niemáfz w Polzce Kniáziów / Grofów / ani Książąt żadnych.* ◦ 1583 NiemObr 167, SPXVI *ktory Robertá Gráfá Flandryjskiego pobudził / áby nieboraká do ostátká dogániał.* ◦ (1661) 1960 Merk.Pol. 347 *Grafów 12 w długich szatach.* ◦ 1693 Woyna Lust 283-4, PUZ *wiele grofow máią przybyć.* ◦ (vor 1792) 1951 Kit.Opis 382 *Żołnierze starosty warszawskiego grafa Brühla mieli mundur niemiecki.* ◦ 1834 PT II 191, SJAM *Daruj mnie że tak mówię Jaśnie Grafie Panie.* ◦ (1834) 1949 Słow.Kord. 274, DOR *Wziąwszy odzież bogatą, krzyże, tytuł grafa, najął w mieście część domu i zaptacił z góry.* ◦ [LBel.] 1875–1876 Prz.Tyg.Życia 11, DOR *Mieć córkę za grafem! O! rozkosz!* ◦ [arch.] 1950 Baran.Hist. IX 23, DOR *Całe państwo [Karola Wielkiego] podzielone było na duże okręgi. Zawiadywali nimi w imieniu monarchy najwyżsi urzędnicy, zwani z germańska grafami.* – (SŁA), STP, SPXVI, CN, TR, L, SWIL, SW, LSP, DOR. ◦ **Var:** *graf* subst. m., 1583 NiemObr 167, SPXVI ◦ [LBel.] 1875–1876 Prz.Tyg.Życia 11, DOR ◦ [arch.] 1950 Baran.Hist. IX 23, DOR – (SŁA), SPXVI, TR, L, SWIL, SW, LSP, DOR sowie BAN; *graf* subst. m., (ca.1455) 1876 JA XIV 490, STP ◦ [LBel.] 1693 Woyna Lust 283-4, PUZ – (SŁA), STP, SPXVI, CN, TR, L (zan.), SW (stp.) sowie BAN. ◦ **Etym:** mhd. *grāve* subst. m., ‘königlicher Gerichtsvorsitzender, Graf’, LEX. ◦ **Konk:** *grabia* subst. m., bel. seit 1413–1414, STP, zuerst geb. CN; *hrabia* subst. m., bel. seit 1559, SPXVI, zuerst geb. CN. ◦ **Der:** *grofowa* subst. f., [einzQu.] 1544 LibMal 92, SPXVI; *grofow* adj., 1550 LibMal 152, SPXVI; *grewina* subst. f., ‘Frau eines Grafen’, [hapax] 1569 HistOtton 119v, SPXVI; *grofina* subst. f., ‘dss.’, [hapax] 1569 HistOtton 120v, SPXVI; *grostwo* subst. m., ‘vom Grafen verwaltete Ländereien’, [hapax] ca.1570 HistFort Mv, SPXVI; *grofstwo* subst. n., ‘vom Grafen verwaltete Ländereien’, [hapax] 1579 SkarŻyw 164, SPXVI; *grofowna* subst. f., ‘Tochter eines Grafen’, [hapax] 1582 StryjKron 512, SPXVI; *grafik* subst. m., ‘Deminutiv zu “graf”’, 1588 ActReg 157, SPXVI, zuerst geb. SW; *grafowa* subst. f., ‘Gräfin, Comtesse’, (1661) 1960 Merk.Pol. 325, zuerst geb. TR; *grafinia* subst. f., ‘ein ausländischer Graf’, zuerst geb. BAN; *grafowski* adj., [hapax] (†1849) 1949 Słow.Poem. I 315, DOR, zuerst geb. L; *grafiątko* subst. n., ‘abwertende Bezeichnung für einen Grafen’, [hapax] 1834 PT V 681-3, SJAM, zuerst geb. SJAM; *grafini* subst. f., ‘Frau des Grafen’, [hapax] (1839) 1949 Słow.Ballad. 119, DOR, zuerst geb. SWIL; *grafina* subst. f., ‘Frau des Grafen’, (1843) 1872 Krasz.Latarn. III 51, DOR, zuerst geb. SW; *grafianka* subst. f., ‘Grafentochter’, [hapax]

vor 1900 Orzesz., Sw, zuerst geb. SWIL; *grafostwo* subst. n., ‘vom Grafen verwaltete Ländereien’, [hapax] 1870 Tyg.illustr. 134, DOR, zuerst geb. Sw; *grafski* adj., [hapax] †1870 Bart., Sw, zuerst geb. Sw; *grafstwo* subst. n., [hapax] †1887 Krasz., Sw, zuerst geb. Sw; *grafka* subst. f., [einzQu.] vor 1900 Jeż, Sw, zuerst geb. Sw. ❖ Mhd. *grāve* wurde zum ersten Mal über tsch. *hrabie* (Ebel. Anfang 14. Jh., GEBAUER) als *grabia* entlehnt, dazu auch *grabina* (Ebel. 1428, zum tsch. *hrabina*, *hrabiná*, Ebel. 1376). Im 16. Jh. wird diese Form durch das nach tschechischem Vorbild “korrigierte” *hrabia* langsam verdrängt (SPXVI hat 101 Belege für *grabia*, 43 für *hrabia*). Die letztgenannte Form, diejenige von Rej, Kochanowski und Skarga, setzt sich durch. Die Form *grof* / *graf* bezeichnet, wohl seit dem 16. Jh., ausländische Würdenträger. Tsch. *gróf* ist wohl spät (fehlt bei GEBAUER, MACHEK SE, RESCHELIUS usw.).

« zurück blättern vor »